

Targus®

WIRED KEYPAD

User Guide



Product Name : Wired Keypad
Model : AKP13
SKU# : AKP13GL

Table of Contents

EN – English	6
DE– Deutsch	11
FR – Français	14
CZ– Čeština	17
DK– Dansk	20
FI – Suomi	23
GR – ΕλληνικάΠληροφορίες	26
IT – Italiano	29
NL– Nederlands	32
NO – Norsk	35
PL – Polski	38
PT – Português	41
RU – РусскийИнформация	44
SE – Svenska	47

TR – Türkçe	50
ES – Español	53
AR – العربية	56
BG – Български (език)	58
HR – Hrvatski	60
HU – Magyar	62
LT – Lietuviškai	64
RO – Român	66
SK – Slovenčina	68
SL – Slovensko	70
LV – Latviešu	72
EE – Eesti	74

GB - Introduction

Thank you for your purchase of the Targus Numeric Keypad. This keypad is Plug and Play which requires no additional software or drivers.

Contents

- Targus Numeric Keypad
- USB C Female to USB A Male Adapter
- User Guide

System Requirements

Hardware

- USB interface

Operating System

- Windows
- macOS
- ChromeOS

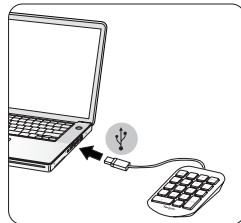
Connecting the Device to Your Computer

Select USB A or USB C interface plug in base on your laptop available USB A or USB C interface.



USB C Female to
USB A Male Adapter

Connect the USB cord to the computer. This keypad is a plug and play device, and will automatically operate when plugged in.



NOTE: Unplug and plug in the keypad after changing from one usage mode to the other.



Supplier's Declaration of Conformity

Manufacturer/ Responsible Party : Targus International LLC
 Address : 1211 North Miller Street,
 Anaheim, CA 92806 USA
 Tel: 1-714-765-5555
 Fax: 1-714-765-5599
 Internet: www.targus.com

Hereby declares that the Product

Trade name: **Targus**

Product name: Wired Keypad

Model number(Reg#): AKP13

Conforms to the following specifications

FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B and ANSI C63.4-2014 standard limits
 The test data & results are referred to the test report Number: 250917022SZN

Supplementary Information:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Director, Targus International LLC
 Function Title
 11/24/2025
 Date
 CF Ngoh
 Name

 Signed for and on behalf of Targus



Declaration of Conformity

Manufacturer: Targus International LLC
 Address : 1211 North Miller Street
 Anaheim, CA 92806 USA
 Importer: Targus Europe Ltd
 Address: Fourth Floor One London Road
 Staines, TW18 4EX, UK
 Tel: 1-714-765-5555
 Fax: 1-714-765-5599
 Internet: www.targus.com
 Tel: +44 (0)20 8831 2000

We herewith confirm the following designated product Wired Keypad, Model No. AKP13, Brand name "TARGUS", complies with below UK legislation and relevant standards.

For the evaluation regarding the below legislation, the following standards were applied:

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

EN 55032: 2015+A11:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulations 2005

BS EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

EN IEC 63000:2018

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Director, Targus - Global Sourcing Group
 Function Title
 11-24-2025
 Date
 CF Ngoh
 Name

 Signed for and on behalf of Targus



Declaration of Conformity

Manufacturer:	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555
Address :	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
Importer:	Targus Europe Ltd	Internet:	www.targus.com
Address:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Tel:	+44 (0)20 8831 2000

We herewith confirm the following designated product Wired Keypad, Model No. AKP13, Brand name "TARGUS", complies with EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

For the evaluation regarding the above Directives, the following standards were applied:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A11:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Year to begin CE marking: 2025

Director, Targus - Global Sourcing Group

CF Ngoh

Function Title

Name

11-24-2025

/ Hong Kong

Date

/ Place of Issue

Signed for and on behalf of Targus

DE - Einführung

Vielen Dank für den Kauf des Targus numerischen Tastenfelds. Dieses Tastenfeld ist Plug-and-Play und erfordert keine zusätzliche Software oder Treiber.

Inhalt

- Targus numerisches Tastenfeld
- USB-C-Buchse auf USB-A-Stecker Adapter
- Benutzerhandbuch

Systemanforderungen

Hardware

- USB-Schnittstelle

Betriebssystem

- Windows
- macOS
- ChromeOS

Anschließen des Geräts an Ihren Computer

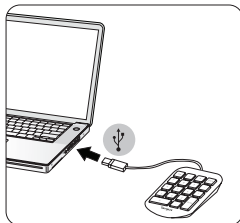
Wählen Sie den USB-A- oder USB-C-Stecker entsprechend der an Ihrem Laptop verfügbaren USB-A- oder USB-C-Schnittstelle aus.



USB-C-Buchse auf
USB-A-Stecker Adapter

Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Computer. Dieses Tastenfeld ist ein Plug-and-Play-Gerät und funktioniert automatisch, sobald es

HINWEIS: Trennen Sie das Tastenfeld und schließen Sie es erneut an, nachdem Sie von einem Modus in den anderen gewechselt haben.



GERMAN

Targus®

Konformitätserklärung

Hersteller:	Targus International LLC	Telefon:	1-714-765-5555
Adresse:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
Importeur:	Targus Europe Ltd	Internet:	www.targus.com
Adresse:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Telefon:	+44 (0) 20 8831 2000

Hiermit bestätigen wir, dass das folgende Produkt Wired Keypad, Modellnr. „AKP13“, Markenname „TARGUS“, der EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, EU, ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/861.

Für die Evaluierung der o. g. Richtlinien wurden folgende Standards angewendet:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A11:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/861

EN IEC 63000:2018

Anfangsjahr für CE-Kennzeichen: 2025

Director, Targus - Global Sourcing Group	CF Ngoh
Funktion	Name
11-24-2025	/ Hongkong
Datum	/ Ausstellungsort
	Unterszeichnet für und im Namen von Targus

FR - Introduction

Merci d'avoir acheté le pavé numérique Targus. Ce pavé est Plug and Play et ne nécessite aucun logiciel ni pilote supplémentaire.

Contenu

- Pavé numérique Targus
- Adaptateur USB-C femelle vers USB-A mâle
- Guide d'utilisation

Configuration requise

Matériel

- Interface USB

Système d'exploitation

- Windows
- macOS
- ChromeOS

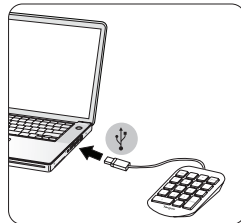
Connexion du périphérique à votre ordinateur

Sélectionnez la fiche USB-A ou USB-C en fonction de l'interface USB-A ou USB-C disponible sur votre ordinateur portable.



Adaptateur USB-C
femelle vers USB-A
mâle

Branchez le câble USB à l'ordinateur. Ce pavé numérique est un périphérique Plug and Play et fonctionnera automatiquement une fois branché.



REMARQUE : Débranchez puis rebranchez le pavé numérique après être passé d'un mode d'utilisation à l'autre.

FRENCH



Déclaration de conformité

Fabricant :	Targus International LLC	Tél :	1-714-765-5555
Adresse :	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Fax :	1-714-765-5599
Importateur :	Targus Europe Ltd	Internet :	www.targus.com
Adresse :	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Tél :	+44 (0)20 8831 2000

Nous confirmons par les présentes que le produit désigné ci-après Wired Keypad, Numéro de référence AKP13..., Nom de marque « TARGUS », est conforme à EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Pour l'évaluation relative aux Directives susmentionnées, les standards suivants ont été appliqués :

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A11:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Année de début du marquage CE : 2025

Directeur, Targus - Global Sourcing Group

Intitulé de la fonction

11-24-2025

/ Hong Kong

Date

/ Lieu

CF Ngho

Nom

Signé pour et au nom de Targus

CZ - Úvod

Děkujeme vám za zakoupení numerické klávesnice Targus. Tato klávesnice je typu Plug and Play a nevyžaduje žádný další software ani ovladače.

Obsah

- Numerická klávesnice Targus
- Adaptér USB-C (samice) na USB-A (samec)
- Uživatelská příručka

Systémové požadavky

Hardware

- USB rozhraní

Operační systém

- Windows
- macOS
- ChromeOS

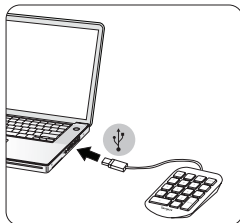
Připojení zařízení k počítači

Vyberte konektor USB-A nebo USB-C podle toho, jaké USB rozhraní je dostupné na vašem notebooku.



Adaptér USB-C (samice)
na USB-A (samec)

Připojte USB kabel k počítači. Tato klávesnice je zařízení Plug and Play a automaticky začne fungovat po připojení.



POZNÁMKA: Po změně režimu používání zařízení odpojte a znovu připojte klávesnici.

CZECH

Targus®

Prohlášení o shodě

Výrobce:	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555
Adresa:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
Dovozce:	Targus Europe Ltd	Internet:	www.targus.com
Adresa:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Tel:	+44 (0)20 8831 2000

Tímto potvrzujeme, že následující výrobek s označením Wired Keypad, model č. AKP13, název značky „TARGUS“, splňuje požadavky EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Za účelem provedení hodnocení podle výše uvedených nařízení byly použity následující normy:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A11:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2: 2021

EN 55035: 2017+A11: 2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

CE označení připojeno od roku: 2025

ředitel, Targus - celosvětová dodavatelská

skupina CF Ngho

Funkce, titul

Jméno

11-24-2025 /Hong Kong

Datum / Misto vydání

Podepsáno za společnost Targus a jejím

jménem

DK - Introduktion

Tak for dit køb af Targus numeriske tastatur. Dette tastatur er Plug and Play og kræver ingen yderligere software eller drivere.

Indhold

- Targus numerisk tastatur
- USB-C hun til USB-A han adapter
- Brugervejledning

Systemkrav

Hardware

- USB-interface

Operativsystem

- Windows
- macOS
- ChromeOS

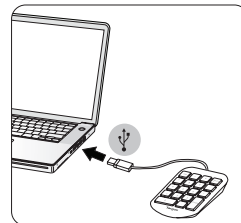
Tilslutning af enheden til din computer

Vælg USB-A eller USB-C stik alt efter, hvilke porte der er tilgængelige på din bærbare computer.



USB-C hun til USB-A han adapter

Tilslut USB-kablet til computeren. Dette tastatur er et Plug and Play-produkt og fungerer automatisk, når det tilsluttes.



BEMÆRK: Tag tastaturet ud og sæt det i igen, når du skifter mellem brugstilstande.

DANISH



Overensstemmelseserklæring

Producent:	Targus International LLC	Tlf.:	1-714-765-5555
Adresse:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
Importør:	Targus Europe Ltd	Internet:	www.targus.com
Adresse:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Tlf.:	+44 (0)20 8831 2000

Vi bekræfter hermed, at følgende betegnede produkt Wired Keypad, model nr.: AKP13, Brand navn "TARGUS", overholder EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU), 2023/988, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Til evalueringen vedrørende ovennævnte direktiver blev følgende standarder anvendt:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A11:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021+AC:2022-01

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Årstal for CE-mærkningens påbegyndelse: 2025

Director, Targus - Global Sourcing Group

Stilling

11-24-2025

Dato

/ Hongkong

/ Sted

CF Ngoh

Navn

Underskrevet på vegne af Targus

FI - Johdanto

Kiitos Targus-numeronäppäimistön ostamisesta. Tämä näppäimistö on Plug and Play -laite, eikä se vaadi lisäohjelmistoja tai ajureita.

Pakkaus sisältää

- Targus-numeronäppäimistö
- USB-C-naaras → USB-A-uros -sovitin
- Käyttöopas

Järjestelmävaatimukset

Laitteisto

- USB-liitäntä

Käyttöjärjestelmä

- Windows
- macOS
- ChromeOS

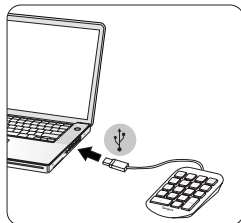
Laitteen liittäminen tietokoneeseen

Valitse USB-A- tai USB-C-liitin sen mukaan, mitä liitäntöjä kannettavassasi on saatavilla.



USB-C-naaras →
USB-A-uross -sovitin

Liitä USB-johto tietokoneeseen. Tämä näppäimistö on Plug and Play -laite ja käynnistyy automaattisesti, kun se on liitetty.



HUOM: Irrota ja liitä näppäimistö uudelleen, kun vaihdat käyttötilasta toiseen.

FINNISH

Targus®

Yhdenmukaisuusilmoitus

Valmistaja:	Targus International LLC	Puh:	1-714-765-5555
Osoite:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Faksi:	1-714-765-5599
Maahantuoja:	Targus Europe Ltd	Internet:	www.targus.com
Osoite:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Puh:	+44 (0)20 8831 2000

Täten vakuutamme, että tuote Wired Keypad, mallinro AKP13, tuotemerkki TARGUS, täyttää EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Arvioitaessa seuraavien direktiivien vaatimusten täyttymistä noudatetaan seuraavia standardeja:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A11:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

CE-merkin myöntämisvuosi: 2025

Director, Targus - Global Sourcing Group

Tehtävä

CF Ngho

Nimi

11-24-2025 / Hong Kong

Antamispäivä ja -paikka

Targuksen puolesta

GR - Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του αριθμητικού πληκτρολογίου Targus. Το πληκτρολόγιο αυτό είναι Plug and Play και δεν απαιτεί πρόσθετο λογισμικό ή προγράμματα οδήγησης..

Περιεχόμενα

- Αριθμητικό πληκτρολόγιο Targus
- Αντάπτορας USB-C θηλυκό σε USB-A αρσενικό
- Εγχειρίδιο χρήσης

Απαιτήσεις συστήματος

Υλικό

- Θύρα USB

Λειτουργικό σύστημα

- Windows
- macOS
- ChromeOS

Σύνδεση της συσκευής στον υπολογιστή σας

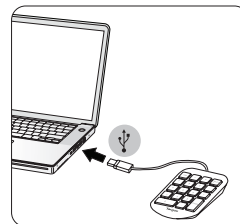
Επιλέξτε βύσμα USB-A ή USB-C ανάλογα με τη διαθέσιμη θύρα στον φορητό υπολογιστή σας.



Αντάπτορας USB-C
θηλυκό σε USB-A
αρσενικό

Συνδέστε το καλώδιο USB στον υπολογιστή. Το πληκτρολόγιο είναι συσκευή Plug and Play και λειτουργεί αυτόματα μόλις συνδεθεί

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το πληκτρολόγιο όταν αλλάζετε από μία λειτουργία χρήσης σε άλλη.



GREEK

Targus**Δήλωση συμμόρφωσης**

Κατασκευαστής:	Targus International LLC	Τηλ:	1-714-765-5555
Διεύθυνση:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Φαξ:	1-714-765-5599
Εισαγωγέας:	Targus Europe Ltd	Ιστοσελίδα:	www.targus.com
Διεύθυνση:	5 New Square, Bedford Lakes Business Park, Feltham, Middlesex, TW14 8HA, UK	Τηλ:	+44 (0)20 8831 2000

Δια της παρούσης βεβαιώνουμε ότι το ακόλουθο προϊόν Wired Keypad, αρ. μοντέλου AKP13, με το εμπορικό όνομα «TARGUS», συμμορφώνεται με τις οδηγίες EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Για την αξιολόγηση σχετικά με τις ανωτέρω οδηγίες, εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα πρότυπα:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A11:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Έτος έναρξης σήμανσης CE: 2025

Διευθυντής της Targus - Global Sourcing

Group

Τίτλος

11-24-2025

Ημερομηνία

/ Χονγκ Κονγκ

/ Τόπος έκδοσης

CF Ngoh

Όνομα



Υπογραφή για λογαριασμό της Targus

IT - Introduzione

Grazie per aver acquistato il tastierino numerico Targus. Questo tastierino è Plug and Play e non richiede software o driver aggiuntivi.

Contenuto

- Tastierino numerico Targus
- Adattatore USB-C femmina a USB-A maschio
- Guida utente

Requisiti di sistema**Hardware**

- Interfaccia USB

Sistema operativo

- Windows
- macOS
- ChromeOS

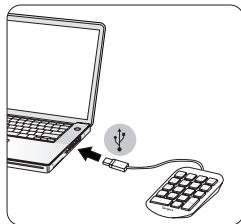
Collegamento del dispositivo al computer

Selezionare il connettore USB-A o USB-C in base alle porte disponibili sul proprio laptop.



Adattatore USB-C
femmina a USB-A
maschio

Collegare il cavo USB al computer. Questo tastierino è un dispositivo Plug and Play e funziona automaticamente una volta collegato.



NOTA: Scollegare e ricollegare il tastierino dopo aver cambiato modalità di utilizzo.

ITALIAN

Targus®

Dichiarazione di conformità

Fabbricante:	Targus International LLC	Tel.:	1-714-765-5555
Indirizzo:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
Importatore:	Targus Europe Ltd	Internet:	www.targus.com
Indirizzo:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Tel.:	+44 (0)20 8831 2000

Con la presente confermiamo che il seguente prodotto denominato Wired Keypad, Modello N. AKP13, Nome del marchio "TARGUS", è conforme a EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, EU RoHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Per la valutazione relativa alle Direttive indicate sopra, sono stati applicati i seguenti standard:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A11:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Anno di inizio della marcatura CE: 2025

Direttore, Targus - Global Sourcing Group	CF Ngoh
Funzione / Titolo	Nome
11-24-2025 / Hong Kong	
Data / Luogo di emissione	Sottoscritto in nome e per conto di Targus

NL - Inleiding

Bedankt voor uw aankoop van het Targus numerieke toetsenblok. Dit toetsenblok is Plug and Play en vereist geen extra software of stuurprogramma's.

Inhoud

- Targus numeriek toetsenblok
- USB-C-vrouwtje naar USB-A-mannetje adapter
- Gebruikershandleiding

Systeemvereisten

Hardware

- USB-interface

Besturingssysteem

- Windows
- macOS
- ChromeOS

Het apparaat aansluiten op uw computer

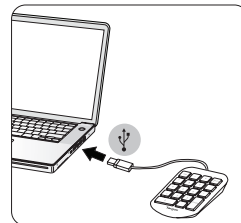
Kies een USB-A- of USB-C-stekker, afhankelijk van welke aansluitingen beschikbaar zijn op uw laptop.



USB-C-vrouwtje naar
USB-A-mannetje adapter

Sluit de USB-kabel aan op de computer. Dit toetsenblok is een Plug and Play-apparaat en werkt automatisch zodra het is aangesloten.

OPMERKING: Koppel het toetsenblok los en sluit het opnieuw aan wanneer u de gebruiksmodus wijzigt.



Dutch



Conformiteitsverklaring

Fabrikant:	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555
Adres:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 VS	Fax:	1-714-765-5599
Importeur:	Targus Europe Ltd	Internet:	www.targus.com
Adres:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Tel:	+44 (0)20 8831 2000

Hierbij bevestigen wij dat het volgende specifieke product Wired Keypad, Modelnummer AKP13, merknaam "TARGUS", voldoet aan de EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Voor de evaluatie betreffende bovenstaande richtlijnen, zijn de volgende standaards toegepast:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A11:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Jaren tot begin E-markering: 2025

Directeur Targus, Global Sourcing Group

Functietitel

CF Ngoh

Naam

11-24-2025 /Hong Kong

Datum /Uitgifteplaats

Getekend voor en namens Targus

NO - Introduksjon

Takk for at du kjøpte Targus numeriske tastatur. Dette tastaturet er Plug and Play og krever ingen ekstra programvare eller drivere.

Innhold

- Targus numerisk tastatur
- USB-C hunn til USB-A hann adapter
- Brukerveiledning

Systemkrav

Maskinvare

- USB-grensesnitt

Operativsystem

- Windows
- macOS
- ChromeOS

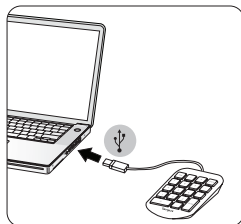
Koble enheten til datamaskinen

Velg USB-A- eller USB-C-kontakt basert på hvilke porter som finnes på den bærbare datamaskinen din.



USB-C hunn til USB-A
hann adapter

Koble USB-kabelen til datamaskinen. Dette tastaturet er en Plug and Play-enhet og fungerer automatisk når det kobles til.



MERK: Koble tastaturet fra og til igjen etter at du har byttet brukermodus.

NORWEGIAN

Targus®

Samsvarserklæring

Produsent:	Targus International LLC	Tlf.:	1-714-765-5555
Adresse :	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Faks:	1-714-765-5599
Importør:	Targus Europe Ltd	Internett:	www.targus.com
Adresse:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Tlf.:	+44 (0)20 8831 2000

Herved bekrefter vi at følgende angitt produkt Wired Keypad, modellnr. _AKP13_, merkenavn "TARGUS", EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Ved evalueringen angående direktivene ovenfor, ble følgende standarder benyttet:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A11:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Året for start av CE-merking: 2025

Director, Targus - Global Sourcing Group	CF Ngoh
Yrkestittel	Navn
11-24-2025 / Hong Kong	
Dato	Underskrevet for og på vegne av Targus

PL - Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup klawiatury numerycznej Targus. Klawiatura działa w trybie Plug and Play i nie wymaga dodatkowego oprogramowania ani sterowników.

Zawartość opakowania

- Klawiatura numeryczna Targus
- Adapter USB-C (żeńskie) na USB-A (męskie)
- Instrukcja obsługi

Wymagania systemowe

Sprzęt

- Interfejs USB

System operacyjny

- Windows
- macOS
- ChromeOS

Podłączanie urządzenia do komputera

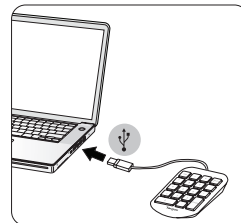
Wybierz złącze USB-A lub USB-C w zależności od dostępnych portów w laptopie.



Adapter USB-C (żeńskie)
na USB-A (męskie)

Podłącz kabel USB do komputera. Ta klawiatura działa w trybie Plug and Play i uruchamia się automatycznie po podłączeniu.

UWAGA: Odłącz i ponownie podłącz klawiaturę po zmianie trybu użytkowania.



POLISH



Deklaracja zgodności

Producent:	Targus International LLC	Tel.:	1-714-765-5555
Adres:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Faks:	1-714-765-5599
		Strona	www.targus.com
Importer:	Targus Europe Ltd	www:	+44 (0)20 8831 2000
Adres:	Targus EMEA Account Management Van Hilstraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Tel.:	

Niniejszym potwierdzamy zgodność wyrobu o nazwie Wired Keypad, nr modelu AKP13, pod marką „TARGUS”, z wymaganiami następujących przepisów: EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment, Directive (EU) 2015/863.

Oceny w zakresie powyższych Dyrektyw dokonano przy zastosowaniu następujących norm:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A11:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Rok rozpoczęcia znakowania CE: 2025

Dyrektor, Targus - Global Sourcing Group

Stanowisko

11-24-2025 / Hong Kong

Data / Miejsce wydania:

CF Ngoh

Imię i nazwisko

Podpisano w imieniu firmy Targus

PT - Introdução

Obrigado por adquirir o teclado numérico Targus. Este teclado é Plug and Play e não requer software ou drivers adicionais.

Conteúdo

- Teclado numérico Targus
- Adaptador USB-C fêmea para USB-A macho
- Guia do utilizador

Requisitos do sistema

Hardware

- Interface USB

OSistema operativo

- Windows
- macOS
- ChromeOS

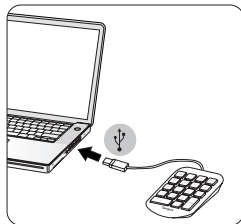
Ligar o dispositivo ao computador

Selecione o conector USB-A ou USB-C consoante as portas disponíveis no seu portátil.



Adaptador USB-C
fêmea para USB-A
macho

Ligue o cabo USB ao computador. Este teclado é Plug and Play e funciona automaticamente ao ser ligado.



NOTA: Desligue e volte a ligar o teclado após mudar o modo de utilização.

PORTUGUESE

Targus®

Declaração de conformidade

Fabricante:	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555
Morada:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
Importador:	Targus Europe Ltd	Internet:	www.targus.com
Morada:	Targus EMEA Account Management Van Hilstraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Tel:	+44 (0)20 8831 2000

Vimos por este meio confirmar que o produto com a designação Wired Keypad „n” de modelo AKP13, da marca “TARGUS”, está em conformidade com a EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Na avaliação respeitante às Diretivas atrás referidas foram aplicadas as seguintes normas:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A11:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020-A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Ano de início da marcação CE: 2025

Administrador, Targus - Global Sourcing

Group _____ CF Ngho

Cargo _____ Nome

11-24-2025 / Hong Kong

Data / Local de emissão

Assinado em representação da Targus

RU - Введение

Спасибо за покупку цифровой клавиатуры Targus. Эта клавиатура работает по принципу Plug and Play и не требует дополнительного программного обеспечения или драйверов.

Содержание

- Цифровая клавиатура Targus
- Переходник USB-C «гнездо» → USB-A «вилка»
- Руководство пользователя

Системные требования

Оборудование

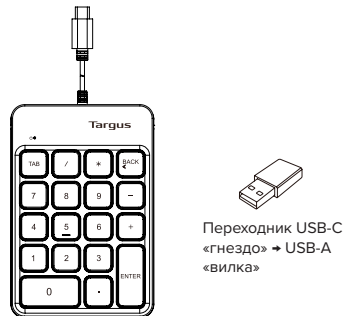
- USB-интерфейс

Операционная система

- Windows
- macOS
- ChromeOS

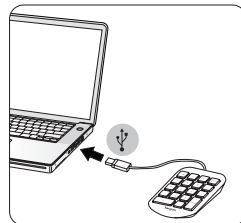
Подключение устройства к компьютеру

Выберите разъем USB-A или USB-C в зависимости от доступных портов на вашем ноутбуке.



Подключите USB-кабель к компьютеру. Эта клавиатура является устройством Plug and Play и начинает работать автоматически после подключения.

ПРИМЕЧАНИЕ:
После смены режима использования отключите и снова подключите клавиатуру.



RUSSIAN

Targus®**Декларация соответствия**

Производитель : Targus International LLC
Адрес : 1211 North Miller Street,
Anaheim, CA 92806 USA
Импортёр: Targus Europe Ltd
Адрес: Targus EMEA Account Management
Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk,
Netherlands

телефон: 1-714-765-5555
факс: 1-714-765-5599
интернет: www.targus.com
телефон: +44 (0)20 8831 2000

Настоящим мы подтверждаем, что указанное изделие Wired Keypad, Model No. AKP13,
Наименование бренда "TARGUS", соответствует EMC directive 2014/30/EU, General Product
Safety Regulation (EU) 2023/988, EU RoHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU)
2015/863.

При проведении оценки в соответствии с вышеуказанными директивами принимались во
внимание следующие стандарты:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A11:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Год применения маркировки CE: 2025

Директор, Targus - Global Sourcing Group

Должность

11-24-2025

Дата

/ Hong Kong

/ Место выдачи

CF Ngoh

ФИО



Подпись от имени

SE - Introduktion

Tack för att du har köpt Targus numeriska tangentbord. Detta tangentbord är Plug and Play och kräver ingen extra programvara eller drivrutiner.

Innehåll

- Targus numeriskt tangentbord
- USB-C hona till USB-A hane adapter
- Användarhandbok

Systemkrav**Hårdvara**

- USB-gränssnitt

Operativsystem

- Windows
- macOS
- ChromeOS

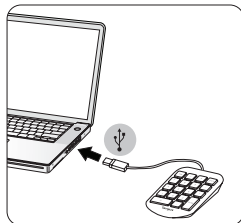
Ansluta enheten till datorn

Välj USB-A- eller USB-C-kontakt beroende på vilka portar som finns tillgängliga på din bärbara dator.



USB-C hona till USB-A
hane adapter

Anslut USB-kabeln till datorn. Detta tangentbord är en Plug and Play-enhet och fungerar automatiskt när det ansluts.



OBS: Koppla från och anslut tangentbordet igen efter att du har bytt användningsläge..

SWEDISH

Targus

Överensstämmelsedeklaration

Tillverkare:	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555
Adress :	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
Importör:	Targus Europe Ltd	Internet:	www.targus.com
Adress :	Targus EMEA Account Management Van Hilstraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Tel:	+44 (0)20 8831 2000

Härmed bekräftar vi följande angivna produkt Wired Keypad, Modellnr. AKP13, varumärke

“TARGUS” överensstämmer med EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

För utvärdering beträffande ovanstående direktiv har följande standards tillämpats:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A11:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Begynnelseår för CE-märkning: 2025

Direktör, Targus - Global Sourcing Group	CF Ngho
Titel	Namn
11-24-2025	/ Hong Kong
Datum	/ Ort för utfärdande
	Undertecknat för och på uppdrag av Targus

TR - Giriş

Targus sayısal tuş takımını satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu tuş takımı Plug and Play özelliğine sahiptir ve ek yazılım veya sürücü gerektirmez.

İçindekiler

- Targus sayısal tuş takımı
- USB-C dişi → USB-A erkek adaptör
- Kullanım kılavuzu

Sistem Gereksinimleri

Donanım

- USB arabirimi

İşletim Sistemi

- Windows
- macOS
- ChromeOS

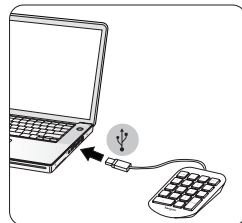
Cihazı bilgisayarınıza bağlama

Dizüstü bilgisayarınızda mevcut olan porta göre USB-A veya USB-C bağlantısını seçin.



USB-C dişi → USB-A erkek adaptör

USB kablosunu bilgisayara bağlayın. Bu tuş takımı bir Plug and Play cihazdır ve bağlandığında otomatik olarak çalışır.



NOT: Kullanım modunu değiştirdikten sonra tuş takımını çıkarıp yeniden takın.

TURKISH

Targus®**Uyumluluk Bildirimi**

Üretici:	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555
Adres:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Faks:	1-714-765-5599
İthalatçı:	Targus Europe Ltd	İnternet:	www.targus.com
Firma:	Targus EMEA Account Management	Tel:	+44 (0)20 8831 2000
Adres:	Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands		

Bu belge ile aşağıda detayları verilen Wired Keypad, Model No. AKP13, Marka adı "TARGUS" ürününün, EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Yukarıdaki Yönergelere ilişkin değerlendirme için aşağıda verilen standartlar uygulanmıştır:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A11:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

CE işaretinin başlangıç yılı: 2025

Direktör, Targus - Global Kaynak Kullanım

Grubu

İşlev Unvanı

11-24-2025 / Hong Kong

Tarih / Düzenleme Yeri

CF Ngho

Adı



Targus için ve Targus adına imzalanmıştır

ES - Introducción

Gracias por comprar el teclado numérico Targus. Este teclado es Plug and Play y no requiere software ni controladores adicionales.

Contenido

- Teclado numérico Targus
- Adaptador USB-C hembra a USB-A macho
- Guía del usuario

Requisitos del sistema**Hardware**

- Interfaz USB

Sistema operativo

- Windows
- macOS
- ChromeOS

Conexión del dispositivo a su computadora

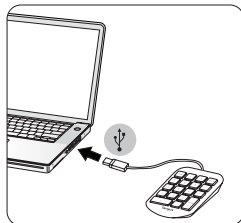
Seleccione el conector USB-A o USB-C según la interfaz USB-A o USB-C disponible en su computadora portátil.



Adaptador USB-C
hembra a USB-A macho

Conecte el cable USB a la computadora. Este teclado numérico es un dispositivo Plug and Play y funcionará automáticamente al conectarlo.

NOTA: Desconecte y vuelva a conectar el teclado numérico después de cambiar de un modo de uso a otro.



SPANISH

Targus

Declaración de conformidad con la normativa vigente

Fabricante:	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555
Dirección:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 EE. UU.	Fax:	1-714-765-5599
Importador:	Targus Europe Ltd	Internet:	www.targus.com
Dirección:	Targus EMEA Account Management Van Hiltstraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Tel:	+44 (0)20 8831 2000

Por medio de la presente confirmamos que el producto denominado Wired Keypad, con referencias n° . AKP13, de la marca "TARGUS", cumple con las normativas EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

A fin de evaluar el cumplimiento de las normativas anteriores se aplicaron los estándares siguientes:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A11:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Año a partir del que se usa la marca CE: 2025

Director, Targus – Distribuidora mundial

Cargo

CF Ngh

Nombre

11-24-2025

/ Hong Kong

Fecha

/ Lugar de emisión

Firmado por y en nombre de Targus

AR - المقدمة

شكرًا لك على شراء لوحة الأرقام من Targus. هذه اللوحة تعمل بتقنية Plug and Play ولا تتطلب أي برامج أو تعريفات إضافية.

المحتويات

- لوحة الأرقام من Targus
- محول USB-C أنثى إلى USB-A ذكر
- دليل المستخدم

متطلبات النظام

الأجهزة

- منفذ USB

نظام التشغيل

- Windows
- macOS
- ChromeOS

توصيل الجهاز بالكمبيوتر

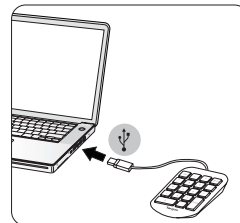
اختر موصل USB-A أو USB-C بناءً على المنافذ المتوفرة في جهاز الكمبيوتر المحمول لديك.



محول USB-C أنثى إلى USB-A ذكر

قم بتوصيل كابل USB بالكمبيوتر. تعمل هذه اللوحة بتقنية Plug and Play وستعمل تلقائيًا بمجرد توصيلها.

ملاحظة: افصل اللوحة وأعد توصيلها بعد التبديل بين أوضاع الاستخدام المختلفة.



ВГ - Въведение

Благодарим ви за покупката на цифровата клавиатура Targus. Тази клавиатура е Plug and Play и не изисква допълнителен софтуер или драйвери.

Съдържание

- Цифрова клавиатура Targus
- Адаптер USB-C женски към USB-A мъжки
- Ръководство за потребителя

Системни изисквания

Хардуер

- USB интерфейс

Операционна система

- Windows
- macOS
- ChromeOS

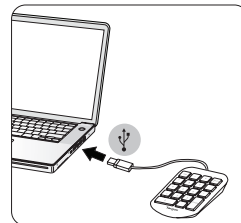
Свързване на устройството към вашия компютър

Изберете USB-A или USB-C конектор в зависимост от наличните портове на вашия лаптоп.



Адаптер USB-C женски към USB-A мъжки

Свържете USB кабела към компютъра. Тази клавиатура е Plug and Play устройство и работи автоматично след свързване.



ЗАБЕЛЕЖКА:

Изключете и включете клавиатурата отново след смяна на режима на работа.

HR - Uvod

Hvala vam na kupnji Targus numeričke tipkovnice. Ova tipkovnica je Plug and Play i ne zahtijeva dodatni softver ili upravljačke programe.

Sadržaj

- Targus numerička tipkovnica
- USB-C ženski na USB-A muški adapter
- Korisnički priručnik

Zahtjevi sustava

Hardver

- USB sučelje

Operacijski sustav

- Windows
- macOS
- ChromeOS

Povezivanje uređaja s računalom

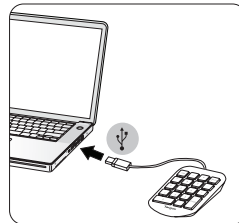
Odaberite USB-A ili USB-C priključak ovisno o dostupnim priključcima na vašem prijenosnom računalu.



USB-C ženski na USB-A muški adapter

Spojite USB kabel na računalu. Ova tipkovnica je Plug and Play uređaj i automatski radi čim se poveže.

NAPOMENA: Odspojite i ponovno spojite tipkovnicu nakon promjene načina rada.



HU - Bevezetés

Köszönjük, hogy megvásárolta a Targus numerikus billentyűzetet. Ez a billentyűzet Plug and Play, így nem igényel további szoftvert vagy illesztőprogramokat.

Tartalom

- Targus numerikus billentyűzet
- USB-C anya – USB-A apa adapter
- Felhasználói kézikönyv

Rendszerkövetelmények

Hardver

- USB csatlakozó

Operációs rendszer

- Windows
- macOS
- ChromeOS

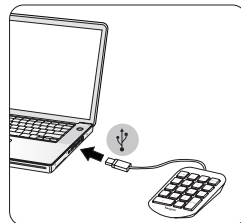
Az eszköz csatlakoztatása a számítógéphez

Válassza az USB-A vagy USB-C csatlakozót attól függően, hogy milyen portok érhetők el laptopján.



USB-C anya – USB-A
apa adapter

Csatlakoztassa az USB kábelt a számítógéphez. Ez a billentyűzet Plug and Play eszköz, és automatikusan működik, amint csatlakoztatja.



MEGJEGYZÉS:

Módváltás után húzza ki és csatlakoztassa újra a billentyűzetet.

LT - Įvadas

Dėkojame, kad įsigijote „Targus“ skaitmeninę klaviatūrą. Ši klaviatūra veikia pagal „Plug and Play“ principą ir nereikalauja jokios papildomos programinės įrangos ar tvarkyklių.

Turinys

- „Targus“ skaitmeninė klaviatūra
- USB-C moteriška → USB-A vyriška jungties adapteris
- Naudotojo vadovas

Sistemos reikalavimai

Aparatinė įranga

- USB sąsaja

Operacinė sistema

- Windows
- macOS
- ChromeOS

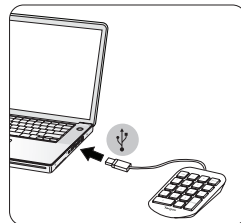
Įrenginio prijungimas prie kompiuterio

Pasirinkite USB-A arba USB-C jungtį, priklausomai nuo to, kokias jungtis turi jūsų nešiojamasis kompiuteris.



USB-C moteriška →
USB-A vyriška adapteris

Prijunkite USB kabelį prie kompiuterio. Ši klaviatūra yra „Plug and Play“ įrenginys ir automatiškai pradeda veikti ją prijungus.



PASTABA: Pakeitus naudojimo režimą, atjunkite ir vėl prijunkite klaviatūrą.

RO - Introducere

Vă mulțumim pentru achiziționarea tastaturii numerice Targus. Această tastatură este Plug and Play și nu necesită software sau drivere suplimentare.

Conținut

- Tastatură numerică Targus
- Adaptor USB-C femelă la USB-A mascul
- Ghidul utilizatorului

Cerințe de sistem

Hardware

- Interfață USB

Sistem de operare

- Windows
- macOS
- ChromeOS

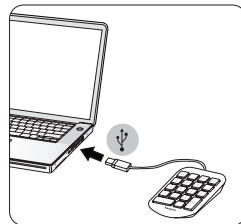
Conectarea dispozitivului la computer

Selecționați conectorul USB-A sau USB-C în funcție de porturile disponibile pe laptopul dumneavoastră.



Adaptor USB-C femelă la USB-A mascul

Conectați cablul USB la computer. Această tastatură este un dispozitiv Plug and Play și va funcționa automat după conectare.



NOTĂ: Deconectați și reconectați tastatura după schimbarea modului de utilizare.

SK - Úvod

Ďakujeme za kúpu numerickej klávesnice Targus. Táto klávesnica je typu Plug and Play a nevyžaduje žiadny dodatočný softvér ani ovládače.

Obsah balenia

- Numerická klávesnica Targus
- Adaptér USB-C samica na USB-A samec
- Používateľská príručka

Systémové požiadavky

Hardvér

- USB rozhranie

Operačný systém

- Windows
- macOS
- ChromeOS

Pripojenie zariadenia k počítaču

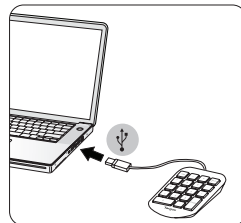
Vyberte konektor USB-A alebo USB-C podľa dostupných portov na vašom notebooku.



Adaptér USB-C samica na USB-A samec

Pripojte USB kábel k počítaču. Táto klávesnica je zariadenie Plug and Play a automaticky začne fungovať po pripojení.

POZNÁMKA: Po zmene režimu používania odpojte a znova pripojte klávesnicu.



SL - Uvod

Hvala za nakup številčne tipkovnice Targus. Ta tipkovnica je Plug and Play in ne zahteva dodatne programske opreme ali gonilnikov.

Vsebina

- Številčna tipkovnica Targus
- Adapter USB-C (ženski) na USB-A (moški)
- Uporabniški priročnik

Sistemske zahteve

Strojna oprema

- USB vmesnik

Operacijski sistem

- Windows
- macOS
- ChromeOS

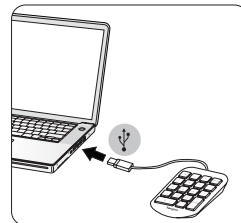
Povezovanje naprave z računalnikom

Izberite priključek USB-A ali USB-C glede na to, kateri priključki so na voljo na vašem prenosniku.



Adapter USB-C (ženski)
na USB-A (moški)

Povežite USB kabel z računalnikom. Tipkovnica je naprava Plug and Play in začne delovati samodejno po priklopu.



OPOMBA: Po menjavi načina uporabe izključite in ponovno priključite tipkovnico.

LV - Ievads

Paldies, ka iegādājāties Targus cipartastatūru. Šī tastatūra ir Plug and Play ierīce un tai nav nepieciešama papildu programmatūra vai draiveri.

Komplektācija

- Targus cipartastatūra
- USB-C savieta → USB-A vīrietis adapteris
- Lietotāja rokasgrāmata

System Requirements

Aparatūra

- USB interfeiss

Operētājsistēma

- Windows
- macOS
- ChromeOS

Ierīces pievienošana datoram

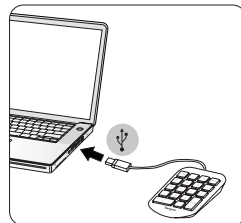
Izvēlieties USB-A vai USB-C savienotāju atkarībā no tā, kādi porti ir pieejami jūsu klēpj datoram.



USB-C savieta →
USB-A vīrietis adapteris

Pievienojiet USB kabeli datoram. Tastatūra ir Plug and Play ierīce un darbosies automātiski pēc pievienošanas.

PIEZĪME: Pēc lietošanas režīma maiņas atvienojiet un atkārtoti pievienojiet tastatūru.



EE - Sissejuhatus

Täname teid Targus numbriklaviatuuri ostmise eest. See klaviatuur on Plug and Play ega vaja täiendavat tarkvara ega draivereid.

Komplektis

- Targus numbriklaviatuur
- USB-C emane → USB-A isane adapter
- Kasutusjuhend

Süsteeminõuded

Riistvara

- USB-liides

Operatsioonisüsteem

- Windows
- macOS
- ChromeOS

Seadme ühendamine arvutiga

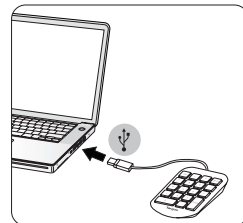
Valige USB-A või USB-C pistik vastavalt sellele, millised pordid on teie sülearvutil saadaval.



USB-C emane →
USB-A isane adapter

Ühendage USB-kaabel arvutiga. Klaviatuur on Plug and Play seade ja hakkab pärast ühendamist automaatselt tööle.

MÄRKUS: Pärast kasutusrežiimi vahetamist eemaldage klaviatuur ja ühendage see uuesti.



Regulatory Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Statement Tested to Comply

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Product Registration

Targus recommends that you register your Targus accessory shortly after purchasing it. Go to:

http://targus.com/us/product_registration

You will need to provide your full name, email address, country of residence and product information.

2 Year Limited Warranty

Portugal and Spain Customers : 3 Years Limited Warranty - or as required by local laws

We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our worldwide offices, please visit www.targus.com. Targus product warranty does not cover any device or product that is not manufactured by Targus (including, but not limited to, laptops, smartphones, devices, or any other product that may be used in connection with the Targus product).

Australian and New Zealand customers, please see inside of the packaging for warranty details.

Targus is a registered trademark of Targus International LLC in the U.S. and in certain other countries. Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. macOS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Chrome OS is a trademark of Google LLC. USB-C is a registered trademark of USB Implementers Forum. All logos and registered trademarks are the property of their respective owners. ©2026 Targus International LLC, 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA. All rights reserved.

Australian and New Zealand consumers only

Thank you for your purchase. Targus warrants to the original purchaser that its products are free from defects in materials and workmanship, during the specified warranty period, and lasts as long as the original purchaser owns the product. The warranty period is stated on the packaging or in the documentation provided with this Targus product. Targus' Limited Product Warranty excludes damage caused by accident, neglect, abuse, misuse, improper care, normal wear and tear, ownership transfer, or alteration. The limited warranty also excludes any product that is not manufactured by Targus (including, without limitation, laptops, smartphones, devices, tablets, or any other non-Targus item) that is used in connection with the Targus product.

In the event that the Targus product has a defect in materials or workmanship Targus will, after receiving a warranty claim and inspecting the product, at its discretion, do one of the following: repair, replace, or refund with the same or a similar product (or part) of no lesser quality and ship it to the original purchaser at Targus' expense. As part of this inspection, proof of purchase will be required. There is no charge for inspection. To make a warranty claim, please contact Targus Australia or New Zealand (see details below), or return the product to the place of purchase. The original purchaser must bear the cost of the delivery to Targus.

Under Australian and/or New Zealand Consumer Laws, in addition to any warranty Targus gives, our products come with guarantees that cannot be excluded. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are entitled to have the products repaired or replaced if they fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

For any warranty question, contact Targus Australia Pty. Ltd. (i) by mail at Suite 204, Level 2, 5 Rider Boulevard, Rhodes NSW 2138, by phone AUS 1800 641 645 or NZ 0800 633 222 or by Email: infoaust@targus.com. For additional information, check out our website at targus.com/au/warranty.

Technical Support

For technical questions, please visit:

US
Canada
EMEA
Australia

Internet: <http://targus.com/us/support>
Internet: <http://www.targus.com/ca/support>
targus.com/uk/support +44 (0)20-7744-0330
Internet: <http://www.targus.com/au/support>
Email: infoaust@targus.com
Telephone: 1800-641-645
Telephone: 0800-633-222
Email: latam.soporte@targus.com

New Zealand
Latin America

English
French
German
Spanish

<https://uk.targus.com/pages/support>
<https://fr.targus.com/pages/support>
<https://de.targus.com/pages/support>
<https://es.targus.com/pages/support>

Phone (language answered in):

Austria	+43 1-795-676-42 (German)
Belgium	+32 (0)2-717-2451 (French)
Denmark	+45 35-25-87-51 (English)
Finland	+358 (0)922948016 (English)
France	+33 (0)1-6453-9151 (French)
Germany	+49 (0)211-6579-1151 (German)
Netherlands	+31 (0)20-504671 (English)
Norway	+47 022577729 (English)
Portugal	+351 21-415-4123 (English)
South Africa	+27 211 003 270 (English) - Calls answered 10am-6pm South African time
Spain	+34 91-745-6221 (Spanish)
Sweden	+46 (0)8-751-4058 (English)
Switzerland	+41 44-212-0007 (French or German)
United Kingdom	+44 (0)20-7744-0330 (English)
Eastern Europe & others	+44 (0)20-7744-0330 (English)